

KONINKRIJK BELGIË

-----

ADVIES 49.701/3  
VAN 31 MEI 2011

VAN DE AFDELING WETGEVING  
VAN DE RAAD VAN STATE

-----

DE RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, derde kamer, op 16 mei 2011 door de Minister van Energie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit “tot verlenging van de toepassing van de wet van 22 juli 2009 houdende verplichting tot bijmenging van biobrandstof in de tot verbruik uitgeslagen fossiele motorbrandstoffen”, heeft het volgende advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

-----

AVIS 49.701/3  
DU 31 MAI 2011

DE LA SECTION DE LÉGISLATION  
DU CONSEIL D'ÉTAT

-----

LE CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre de l'Énergie, le 16 mai 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal « portant prolongation de l'application de la loi du 22 juillet 2009 relative à l'obligation d'incorporation de biocarburant dans les carburants fossiles mis à la consommation », a donné l'avis suivant:

### VOORAFGAANDE OPMERKING

1. Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

### ONDERZOEK VAN DE TEKST

#### Aanhef

2. De in het vijfde en zesde lid van de aanhef opgenomen consideransen zijn niet noodzakelijk voor een goed begrip van het ontwerp en kunnen derhalve worden weggelaten.

#### Artikel 2

3. Het ontwerp strekt tot de verlenging met vierentwintig maanden van de geldingsduur van de wet van 22 juli 2009 houdende verplichting tot bijmenging van biobrandstof in de tot verbruik uitgeslagen fossiele motorbrandstoffen, die bij gebreke van verlenging buiten werking zou treden op 30 juni 2011. Aangezien een verlenging van de geldingsduur van een norm in beginsel slechts kan gebeuren binnen die geldingsduur zelf (en bijgevolg uiterlijk op de dag dat de tekst buiten werking treedt<sup>1</sup>), en een bepaling buiten werking treedt op de daartoe bepaalde datum om middernacht (*in casu* bijgevolg op 30 juni 2011 om 24.00 uur)<sup>2</sup>, terwijl een norm in werking treedt op de aangegeven dag om 00.00 uur<sup>3</sup>, dient de datum van inwerkingtreding te worden bepaald op 30 juni 2011 zodat de ontworpen verlenging van de

---

<sup>1</sup> *Beginselen van wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, nr. 161, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State ([www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be)).

<sup>2</sup> *Ibid.*, nr. 160.

<sup>3</sup> *Ibid.*, nr. 153.

geldingsduur van de wet van 22 juli 2009 niet te laat komt. Artikel 2 van het ontwerp dient in die zin te worden aangepast.

### Artikel 3

4. In de Franse tekst van artikel 3 van het ontwerp schrijve men “qui a l’Énergie dans ses attributions” in plaats van “en charge de l’Energie”.

-----

### OBSERVATION PRÉLIMINAIRE

1. Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

### EXAMEN DU TEXTE

#### Préambule

2. Les considérants figurant aux cinquième et sixième alinéas du préambule ne sont pas nécessaires à la bonne compréhension du projet et peuvent dès lors être omis.

#### Article 2

3. Le projet a pour objet de prolonger de vingt-quatre mois la durée de validité de la loi du 22 juillet 2009 relative à l'obligation d'incorporation de biocarburant dans les carburants fossiles mis à la consommation, qui cesserait sinon de produire ses effets le 30 juin 2011. Étant donné que la durée de validité d'une norme ne peut en principe être prolongée que si cette norme est encore en vigueur (et par conséquent au plus tard le jour où le texte cesse de produire ses effets<sup>1</sup>) et qu'une disposition cesse d'être en vigueur le jour indiqué à minuit (en l'espèce, il s'agit dès lors du 30 juin 2011 à 24h00)<sup>2</sup>, tandis qu'une norme entre en vigueur le jour indiqué à 0 heure<sup>3</sup>, il y a lieu de fixer la date d'entrée en vigueur au 30 juin 2011 afin que la prolongation en projet de la durée de validité de la loi du 22 juillet 2009 n'intervienne pas tardivement. L'article 2 du projet sera adapté en ce sens.

---

<sup>1</sup> *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, n° 161, à consulter sur le site internet du Conseil d'État ([www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be)).

<sup>2</sup> *Ibid.*, n° 160.

<sup>3</sup> *Ibid.*, n° 153.

Article 3

4. Dans le texte français de l'article 3 du projet, on écrira « qui a l'Énergie dans ses attributions » au lieu de « en charge de l'Energie ».

-----

De kamer was samengesteld uit

de Heren  
Messieurs

J. SMETS,

B. SEUTIN,  
J. VAN NIEUWENHOVE,

H. COUSY,  
J. VELAERS,

Mevrouw  
Madame

A.-M. GOOSSENS,

Het verslag werd uitgebracht door  
Mevrouw K. BAMS, auditeur.

De overeenstemming tussen de  
Nederlandse en de Franse tekst werd  
nagezien onder toezicht van de  
Heer J. SMETS.

La chambre était composée de

staatsraad, voorzitter,  
conseiller d'État, président,

staatsraden,  
conseillers d'État,

assessoren van de afdeling Wetgeving,  
assesseurs de la section de législation,

griffier,  
greffier.

Le rapport a été présenté par  
Madame K. BAMS, auditeur.

La concordance entre la version  
néerlandaise et la version française a été  
vérifiée sous le contrôle de  
Monsieur J. SMETS.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

A.-M. GOOSSENS

J. SMETS